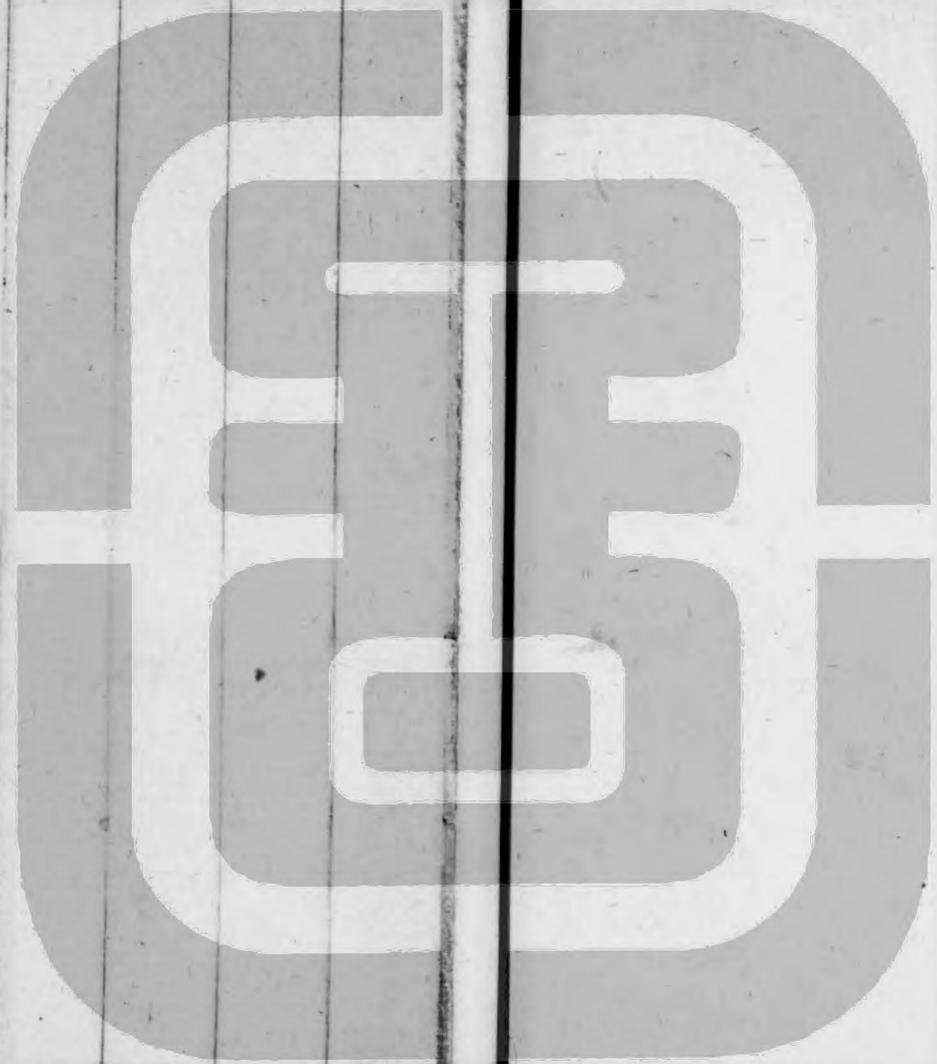


元  
耶  
律  
楚  
材  
西  
遊  
錄







西遊錄序

古君子南適大嶺西出陽關

漢書西域傳西域在匈奴之西烏孫之南北有大山中央有河東西有六千餘里南北

千餘里北則接浮瓊以玉門陽關西則限以葱嶺其南山東出金城占障南山焉其河北流與葱嶺河合北注蒲昌海一名鹽澤也古玉門陽關三百餘里自玉門陽關出西域有兩道道經善南西北波河西行玉門車為南道南道西踰葱嶺則出大月氏安息自車師前王廷隨北山波河西行玉門車為北道北道西踰葱嶺則出大宛康居若蔡焉者漢書並唐注玉門陽關皆在敦煌西界徠松補注曰敦煌故敦煌郡也郡有敦煌和龍焉和龍今敦煌和治以漢敦煌和地和治以南龍焉和地漢志云龍焉和有五門陽關玉門陽關在令色爾騰海之東

壯夫志士不無銷黯予奉詔西行

數萬里確乎不動心者無他術焉蓋汪洋法海涵養之

劫也故迷辨邪論以斥糠蠶少若佛恩

辨邪論序曰夫聖人設教立化雖權實不

同會歸其極莫不導中凡派下士惟務求奇好異以眩耳目嗚中庸之為德也民鮮久矣者良以此夫吾夫子云中心以下不可以誇上也老氏亦謂下士聞道大笑之釋典云妄為小乘人而說大乘法三聖之說不謀而合者何哉蓋道者易知易行昨撤天拆地翻海移山之說誕也所以強信移易者舉世好手異因執厥中



舉世就予難為行厥易致便異端邪說亂雅奪朱而人莫能辨悲夫吾儒  
猶知楊墨為儒者患辨之不已而不知糠粃為佛教之患甚矣不辨焉可而况  
淫而和之或為碑以化其事或為賦以護其惡嗟天下之患一也何為患于我而獨  
能辨之為患于彼而不辨且且羽翼之使自遂其奸惡豈我夫子忠恕之道哉  
黨惡估奸壞風傷教予觀之下罪有所歸彼教君子曾不捫心而靜思及此  
也邪予旅食西域且十年矣中原初靜深然其間述有永安二三友以北京講  
主所著糠粃老氏十意益端見寄且修予為序予再四得之辨而不怨端而  
不慢皆以聖教為據善則善矣然予辭而不序焉予以謂昔訪萬松老師以問  
糠粃邪白之道者松以予酷好為文目作糠禪賦見示予清度其信若松不  
可予強為序引以行之至令庸民信士歸歸於若松予甚悔之今更為此序  
則又將貽禍于講主也者也謹以若松講主之信若借佛術以為比述辨邪論  
以行世有誦者予自當之安可使流言飾誦時玷山林之士哉後世博雅君子有  
知我者必不以予為囁嚅云乙酉日南至湛然居士漆水移刺楚材晉卿鈺于西  
城滿海軍之高昌城 湛然集四寄博雷詩注曰予作辯邪論博雷嘗讀之  
楚材湛然集六過太原南陽鎮紫雲觀觀壁三首 戊子乘傳來京里人  
注紫雲觀觀舊佛寺也邨人既佛像為道像故有此句

問異域事憲煩應對遂著西遊錄以見予志其間頗涉三  
聖人教正邪之辨有識予之好辨者予應之曰魯論有云

必也正名乎又曰思無邪是正邪之辨不可廢也夫楊朱墨  
翟田駢許行之術孔氏之邪也西域九十六種此方毗盧糠粃白  
經香會之徒釋氏之邪也全真大道混元太乙三張左道之術  
老氏之邪也至於黃白金丹導引服餌之屬是皆方技之異  
端亦非伯陽之正道疇管禁斷明著典章第以國家創業  
崇尚寬仁是致偽妄滋彰未及辨正耳古者官胤秦焚經坑  
儒唐之韓氏排斥釋老辨之邪也孟子濶揚墨子之黜糠  
丘辨之正也予將刊行之雖三聖人復生必不易此說矣已  
丑元日湛然居士漆水移刺楚材晉卿序

西遊錄

明真家名山記卷二載明都穆游京師西山記有云厥昔  
前此皆遊功德寺左曉山之陽有元耶律楚材墓其  
村有祠刻華嚴洞碑 獻吉姓李官戶部員外郎

元耶律楚材原撰

盛如梓刪略 順德李文田注  
南海李宗穎補注

中書令國初時扈從西征行五六萬里留西域六年有西  
遊錄述其事人所罕見回節畧於此

戊寅春三月 戊寅者元太祖二十三年也太祖以丙寅年即位

出雲中 耶律楚材湛然居士集卷一有過雲中贈李尚書詩卷三有過雲中  
和張仲先韻過雲中和王正夫韻卷二有寄雲中臥佛寺題老詩

抵天山 澤山西域傳曰西域以考武時始通至匈奴之西烏孫之南南北有大山徐松補  
注曰通鑑注南至于闐之南志出金城与海南山接北山左車師之北即唐志所

謂西州亦河知北柳谷金沙夜等是也今地權之西藏周度斯里分四幹一東  
趨焉張憲傳及此傳南山以五西域南也一支過和闐西北又西又折而東環千百里  
里既名葱嶺又東趨焉天山過回疆北至巴里坤志北而止是為西域之北山澤  
書西域傳卑陸國王治天山未乳當國晉灼武帝紀注曰天山近蒲類國古長安八

千餘里師古曰天山即祁連山後出塞國傳注以為折羅漫山在西州交河物  
東北班超傳曰命將帥擊右地破白山陰蒲類等依注引西域舊事曰白山之  
中有好木句奴語之天山主蒲類海百里 漢書卷九十二依古詩天山在北府自  
注曰天山之北唐北庭都護府在焉 國朝神本史韻士西陲要略曰喀密之山即  
天山山之北三百餘里為巴里坤柳谷水城在北源出天山藉資灌田焉又曰土魯  
番之山即天山東北界巴里坤西達穆蘇爾巴罕又西極蔥嶺綿亘數千里  
標松西域傳補注曰烏合營雜國以中為車師及匈奴故地皆倚天山按班超傳  
注則車令巴里坤塞國傳注則車令吐魯番唐土地理志交河郡下既言至河如  
北天山不言自西州西南有南平安昌兩城百二十里至天山西南入若據其說則  
車令喀喇沙爾城北蒙古語天為騰格爾里今西域所稱汗騰格爾里山即天山  
則在庫車城北考匈奴傳重合侯與車師北至天山是天山不在車師北  
之澤章依塞國傳注及唐志交河郡下之說非也後漢書出蒲類國在柳中  
西北其非在蒲類海可知迨世相而指巴爾庫勒淖爾南之山為天山蓋誤於  
李恢亦往來西域登陟此山雅云險峻而高祇十五里不足為天山之目是班  
超傳注亦未足為據 晉書地理志云善博時以今喀喇沙爾城北至博羅國山為  
天山城而北至博羅山以東故匈奴傳云雲騎將軍出隴西過焉者山  
焉者即喀喇沙爾山即引西河蓋匈奴歌曰亡我祁連山使我六畜不  
蕃息夫我焉山使我婦女多顏色焉山即焉者別言祁連山與焉山  
互文見義焉水經注云焉者焉此隔大山與車師按大或為天字之訛若以  
汗騰格爾里當之地既遠於車師且西域傳言蒲類國在天山西南西都

漢可征天山實生鳥墨東偏在庫車北是當鳥墨西矣唐志言西州西南至  
天山皆羅國山在西古亦河城西南三百餘里 札當國善言今阿拉穆山相近  
漢書集卷一有過天山周敷之席上和入韻又善言有連國華俄予出天山因  
用韻詩又寄天山周敷之詩又善言請蓋後錄序曰去辰重泊日漢居土  
漢水移刺整材晉卿 經于天山  
國朝通志一編云外傳曰祁連山在西州西南三百餘里 札當國善言今阿拉穆山相近  
州時遊記一編云外傳曰祁連山在西州西南三百餘里 札當國善言今阿拉穆山相近  
漢書集卷一有過天山周敷之席上和入韻又善言有連國華俄予出天山因  
用韻詩又寄天山周敷之詩又善言請蓋後錄序曰去辰重泊日漢居土  
漢水移刺整材晉卿 經于天山  
國朝通志一編云外傳曰祁連山在西州西南三百餘里 札當國善言今阿拉穆山相近  
州時遊記一編云外傳曰祁連山在西州西南三百餘里 札當國善言今阿拉穆山相近

涉大磧

宋程大昌北邊備對曰大漢言沙漠廣莫望之漠也漢以後史家  
變標為磧磧者沙積也其義一也 大唐西域記龜茲西行六百里徑  
小磧至跋祿迦國 西陲要略曰關辰之東九十里為齊克騰木系系玉下極相富  
三百餘里皆沙漠也草有所謂三間房十三間房之地大風延輻不可行人  
初為風戈壁

踰沙漠

國朝神本史韻士考里初程記曰西州舊名大灣後設西安府今改為  
州出此門五里許過一洞河即入沙漠土人呼為戈壁即古瀚海也地以沙石  
為骨以鎔銖而成雷月多寸土日光四射閃爍若骨浮烟就視不見徑此一  
望平沙如草如絕凡行沙漠者途中多覓食飲之處率裹糗齋水而行  
或百里或百餘里始得傳車稍憩每俟日斜後始行日出時即投宿蓋乘  
夜氣清涼防馬渴也

達行在所

此指元太祖和林之行至邱處機西遊記云皇帝蓋元見多者  
也西遊記事已六月二十日泊窩里系之東窩里系漢修行宮也

又稱乃滿國兒里朵蓋太祖滅乃復後即置於此以便西伐也

明年 明年己卯也皇為元太祖十四年

大舉西伐 孝化親征至十四年夏六月

道過金山 宋程大昌北邊備對曰金山隋唐突厥阿史那氏得方句奴北部之地居金山之陽紫澤出居士集卷一有過金山田人韻訪韻為寒盤

觀乾者五字案以邱處機西遊記證之此 九月四日宿輪臺南望陰山三峰突兀倚天因述詩贈書生李伯祥也 元史符尔忽傳曰月赤察兒加刺府儀同三司太保鎮軍國重子樞密宣徽使按不師初金山叛王海都葛娃據之不奉正朔垂五十年時入為寇嘗命親王統左右部宗王諸帥屯到去軍備其衝突去德五年帝月赤察兒副王皆王皆之大敗之十年冬叛王威里鐵木兒屯于金山武宗帥所出其不意先踏金山鐵木兒乃降察兒見者海都長子也海都死嗣領其眾五皇是擄取其部人十餘善口至大元年月赤察兒乘宜處降人於金山之陽為軍屯回金山之北軍食既饒五成帝成帝善之於是北邊始安 玉哇失傳述王和札及失刺等叛退至金山 西域釋地曰烏魯未齊特克達山三峯峭拔入雲山腰有潭周十餘里土人稱海子山南有塔而呼七箇達坂者即此按唐書西州志河州北行經柳若度金山沙嶺至北庭都護城五按杜甫詩注自交河北行八十里至龍泉館北入谷百三十里經柳

若度登沙嶺百六十里徑石會得成玉北庭都護府今烏魯未齊為唐北庭都護故治去魯番為西州故治以相距道里故之此達坂即所謂金山沙嶺也今嶺時有陡坡沙子細碎滑馬足宜沙登沙之名當以此 皇輿西域圖志曰按今阿勒坦為古金山唐書稱阿史那氏居金山之陽裴君西越金山者宜在此地也

時方盛夏

雪凝冰積斷冰為道 西遊記載邱處機詩云雪嶺界天人不到冰池耀日俗難觀原注云向此冰池之間觀看則魂識

昏昧

松檜參天花草彌谷 邱處機金山詩云參天松以筆管直森森動有百餘尺芳株相倚鬱蒼蒼一鳥不鳴空寂寂

金山而西水皆西流入海 漢書西域傳于闐之西水皆西流注西海其東亦東流注鹽澤河源出焉水經注引涼土異物志曰葱嶺之水分流東西入大海為河源 元劉祁北使記出北界行西北向地浸高並

夏國前七千里山之東水為東山之西水西地浸下 國朝神本史韻士西陲要

元史地理志西北附錄自上都西北行六千里至回鶻五城唐郭北庭置都護府

元史地理志西北附錄自上都西北行六千里至回鶻五城唐郭北庭置都護府

元史地理志西北附錄自上都西北行六千里至回鶻五城唐郭北庭置都護府

吐日新疆諸水多派異趨南歸之水皆東流出自南北山中若喀什噶爾之烏  
蘭鳥蘇葉爾羌之玉河和闐之哈喇喀什玉龍喀什二河烏什之湖什奇  
阿克蘇之渾巴什庫車之渭干喀喇沙爾之開都志在匯於去魯番之尾  
卜渾爾凡南北山積雪融泄之水皆入之滄海渾源蓄於地中即古蒲昌海也北流  
之水若伊犁塔爾河多西流塔爾巴哈台之額爾齊斯河多東流烏魯木齊  
之瑪納斯河多北流或歸入渾爾或流經葦湖或伏入沙磧以及雪融會合之  
水甚多

### 其南有回鶻城

元史西北地附錄曰畏兀兒地至元二十年主畏兀兒回鶻城及交  
鈔庫明世宗錄曰大州元初畏兀兒東七十里距柳陳城西百  
里有沙州回鶻有和州回鶻此和州回鶻城也宋洪皓松漠化州曰回鶻甘涼瓜沙  
舊皆有族帳唯居四郡外地者頗自為國有君長其人善鬻深目眉脣而濃  
白眼睫以下多虬髯宋孟珙蒙難備錄曰回鶻有回鶻甘涼瓜沙  
宋於河北俱言民物繁庶與紇回 元史本紀太祖六年畏兀兒國主六都該  
未覲 又元史阿魯渾薩遜畏兀兒氏阿里海牙畏吾兒氏迦魯納答思畏吾兒  
氏人 虞集高昌王世勳碑曰畏吾兒之地有和林木二水出焉曰帝忽刺曰薛  
靈哥 西域考古錄前漢注云唐出回鶻付曰回鶻之亡其遺帳伏山林間粗盜  
許蕃以自給徽宗時大酋傑固俊自北庭擊吐蕃斬尚恐熱傳首京師於是  
西庭二州俱懷遠使訪命於朝其後史亡其付然其國卒不振時以羊馬

玉邊互市云此回鶻五城之所由也 國相神本史西域釋地曰烏魯木齊漢車師  
後王庭地唐初置庭州後改北庭都護府後徙庭州元為回鶻五城

### 名別石把

元史西北地附錄曰龍骨河後西北行與別失八里南以相直近五百里  
畏吾城子里軍站事十七年以系戶某公直戍別失八里十八年從諸王阿只吉  
請自太和嶺至別失八里置新站三十二年立別失八里和州等處宣慰司二十三  
年遣侍衛新附兵千人屯別失八里置元帥府明史西域傳曰別失八里西域大  
國也南接于闐北連瓦剌西抵撒馬兒罕東抵火州元世祖設宣慰司尋改元帥  
府後以諸王鎮之即處機西遊記曰陰山唐二城西即斃思馬大城泊於城西  
蒲萄園之上高侍坐者曰此大唐北庭瑞府東數百里有府曰西涼西三百里知曰  
輪臺 元史脫烈海牙傳世居別失八里 西域釋地曰烏什漢尉頭國阿克蘇  
漢溫宿國元明為巴什伯里即別失八里 蘇松西域傳注曰後漢之玉自高昌  
望北通後部金滿城五百里靈沙城即今濟木薩地唐之北庭都護府也今  
瀉木薩城北五里有破城為唐都後府遺址而城南十五里入山是今城在唐  
城之南也 西域考古錄有浩注云別失八里之勢元有別失八里於  
中書省

### 有唐碑

西遊記曰北庭瑞府景龍三年楊何大都護有德政有龍興西寺三  
石刻立功德煥然可觀寺有佛出一藏唐之邊城往尚存 蘇松西  
域傳注曰西遊記觀十四年平高昌以其地為西州以可汗浮圖城為庭州浮  
圖即漢土務塗若之特音浮去車師後國治務塗若蓋城在山中 西域



里亦河北岸瑞臺為今古尔地庫車城東三百二十里庫車城南即免  
茲故國 西遊記龍思馬去城其東數百里有所曰西涼其西三百餘里有和  
日輪臺師曰更程程玉行在時曰西南更行勞得里即是 新唐書地理  
志庭州西延城西至輪臺知二百二十里 西域釋地曰古城唐北庭都護府所領之地  
其時金滿橋臺蒲教海西四外皆歸以庭都護此為和所遺之城不可致祇  
以古城名之

### 唐碑在焉

西域水道記曰保惠城南十五里入南山城東北九十里為古城古城東  
五十餘里折而南三十里為奇臺城之東南三十餘里入山中東行三百  
二十里為色罕溝又東行六十餘里為噶順溝又東行百五十餘里為肋巴泉山  
勢乃南南北分趨二百六十餘里而後合迴抱為環中為平川廣輪八百餘里其間  
諸水潞為巴爾庫勒淖爾南山山巔有湖壯修祠二系三十餘步有石室度  
難於年碑以處虎天度之碑高七尺五寸寬二尺七寸厚七寸八分於四十七  
字中必額五字之三字必出額曰大唐左屯衛將軍姜行本勒石□□文大唐貞  
觀十四年歲次庚子□□六月丁卯朔廿五日辛卯立瓜州司馬姜行本河內司馬  
□□□左側刻名兩行右側刻名三行唐之善於本傳其處有班超地功碑行  
本唐書其文更刻頌令碑左側刻名三行 明李勿致北征錄曰古交河車令哈刺  
大州因四河相系故名水窟窟出碑曰唐之交河郡故城知交河在彼

### 城之南五百里有和州

西遊記曰抵隴山後回能都迎玉小城北背長曰此隴山  
前三百里和州也望日沿川西行歷二小城西即龍思馬

大城 遼史兵衛志屬國軍有和州 元史耶律希亮傳由苦先至哈刺火州  
元史西北地附錄阿里麻里之下有合刺火者 希里於程記曰自連木沁迤西漸入  
山峻峻於出山為藤金口土石夾雜而生色皆赤未歷五十尋土人呼為火鉢山其  
地奇熱不可耐玉蘭人呼吸氣有往者有暈死者唐時高昌王所云熱風火燒良  
不虞矣 西域考古錄俞浩注云考和州遠矣所置七州之一

### 即唐之高昌

漢書西域傳車師後城傳車師後城王姑白駸突出高昌壘入  
匈奴林松補注曰隋書西域傳高昌國者漢車師前王庭游武帝

遣兵西討所旅頓弊其中尤困者因任焉其地有傳時高昌壘楊元政陽元  
高昌侯氏家傳云高昌北令哈刺和綽也知徐本漢言高昌高之音近和昌  
之音近綽遠為和綽也哈刺黑也其地有黑山也取言高昌最詳今名哈喇和  
卓洋至河城東二十里為今吐魯番廣安城廣安城亦六十里為哈喇和卓即  
後漢之柳中由此北入山為後漢新出印匈奴境 遼史兵衛志屬國軍有  
高昌 元史巴而朮阿而忒的斤傳曰高昌國先世居畏兀兒遊於交州交州即火  
州也統制失八里之地北至阿而朮河南接酒泉東至元敦甲石塔西臨西蕃九百七  
十載 元史不忽魯忒付曰世為康里部大康里即漢高車國也 明史火州其地多  
山青紅若火故名火州亦有蕃城即高昌國都漢代已極尉所治西北連別失  
八里後為土魯番所併 元史忠義傳全善廣撒里高昌人 希里於程記曰土  
魯番古高昌國唐于此置西州地極饒沃奇熱尤甚棉花遍野蒲萄莖莠  
生穰者多採最佳甜瓜極妙皮韌能保玉西瓜乃最佳共孔道有二西行而赴

西域傳云高昌國唐于此置西州地極饒沃奇熱尤甚棉花遍野蒲萄莖莠  
生穰者多採最佳甜瓜極妙皮韌能保玉西瓜乃最佳共孔道有二西行而赴

西域考古錄卷十引西遊錄此下有考元和郡縣志太平寰宇記唐  
主城西兵一萬二千人是也等語按此者是命浩所注誤入正文耳 西域考古  
錄有注云高昌唐之西州此云伊州非是 湛然集卷十二依古詩滿海邊西  
伊目注曰伊州之西北有瀚海伊州又謂之西州 國朝方輿志松漠州軍雜記  
詩一百首注曰哈密地唐曰伊州與畏吾兒土魯番皆為回部又徵集續集詩  
注曰哈密西域古伊吾地唐為伊州其地終年多雨引湖水種麥粉有苦楊  
梧桐紅柳黃松果有葡萄石榴桃李尤著美雪積不寒流泉不冰五月路南  
湖三十里者是以錫國高孔雀雀生卵以鷄抱之白色其產者魯番焉遊錄  
翼中尤有殊異 芳里杉程記曰哈密距嘉峪關一千五百九十里為漢伊吾鹿  
地唐置伊州土產甜瓜頗佳到蒙清流潔注漢粉烟深味爽怡人風光可  
掬 西域釋地曰元和志言伊州納職知北直據蒲類海唐之伊州即今哈  
密

### 亦名伊州

西域考古錄卷十引西遊錄此下有考元和郡縣志太平寰宇記唐  
主城西兵一萬二千人是也等語按此者是命浩所注誤入正文耳 西域考古  
錄有注云高昌唐之西州此云伊州非是 湛然集卷十二依古詩滿海邊西  
伊目注曰伊州之西北有瀚海伊州又謂之西州 國朝方輿志松漠州軍雜記  
詩一百首注曰哈密地唐曰伊州與畏吾兒土魯番皆為回部又徵集續集詩  
注曰哈密西域古伊吾地唐為伊州其地終年多雨引湖水種麥粉有苦楊  
梧桐紅柳黃松果有葡萄石榴桃李尤著美雪積不寒流泉不冰五月路南  
湖三十里者是以錫國高孔雀雀生卵以鷄抱之白色其產者魯番焉遊錄  
翼中尤有殊異 芳里杉程記曰哈密距嘉峪關一千五百九十里為漢伊吾鹿  
地唐置伊州土產甜瓜頗佳到蒙清流潔注漢粉烟深味爽怡人風光可  
掬 西域釋地曰元和志言伊州納職知北直據蒲類海唐之伊州即今哈  
密

### 高昌西三四千里有五端城即唐之于闐國

九千六百七十里桂松補注曰按今為和闐地 遼史兵衛志唐國軍有于  
闐 元史中其地附錄作忽炭者是也 呂思惠表里傳作輯端拜延八都魯修

西域考古錄卷十引西遊錄此下有考元和郡縣志太平寰宇記唐  
主城西兵一萬二千人是也等語按此者是命浩所注誤入正文耳 西域考古  
錄有注云高昌唐之西州此云伊州非是 湛然集卷十二依古詩滿海邊西  
伊目注曰伊州之西北有瀚海伊州又謂之西州 國朝方輿志松漠州軍雜記  
詩一百首注曰哈密地唐曰伊州與畏吾兒土魯番皆為回部又徵集續集詩  
注曰哈密西域古伊吾地唐為伊州其地終年多雨引湖水種麥粉有苦楊  
梧桐紅柳黃松果有葡萄石榴桃李尤著美雪積不寒流泉不冰五月路南  
湖三十里者是以錫國高孔雀雀生卵以鷄抱之白色其產者魯番焉遊錄  
翼中尤有殊異 芳里杉程記曰哈密距嘉峪關一千五百九十里為漢伊吾鹿  
地唐置伊州土產甜瓜頗佳到蒙清流潔注漢粉烟深味爽怡人風光可  
掬 西域釋地曰元和志言伊州納職知北直據蒲類海唐之伊州即今哈  
密

### 河出烏白玉

漢書西域傳于闐國多玉石徐松補注曰後魏志言城東三十里有首  
拔河出玉石唐西域記言產白玉鑿玉令和闐泉玉塔于水所穿塔  
出青玉 西域釋地曰晉天福中馮勝仰張巨鄰住于闐若行程記云玉河左  
于闐外其源出崑崙山派一千三百里至于闐疏為河三一白玉河一綠玉河一黑玉河  
五六月水漲玉隨漲而玉多寡視水之大小七月水退可取土人謂之撈玉以今  
驗之河流猶昔云 祁韻士西疆要略曰葉爾羌之山則有密爾迪山在城南二百  
餘里產玉有瑪爾瑚盧克山在城南四百餘里產玉又有一大山在葉爾羌西  
南與密爾迪山相連回人呼為塔什達巴罕罕冠即所訶蔥嶺是也水則有  
玉河自密爾迪山流出南入和闐和闐境內一帶山皆積雪水則有哈喇

西域考古錄卷十引西遊錄此下有考元和郡縣志太平寰宇記唐  
主城西兵一萬二千人是也等語按此者是命浩所注誤入正文耳 西域考古  
錄有注云高昌唐之西州此云伊州非是 湛然集卷十二依古詩滿海邊西  
伊目注曰伊州之西北有瀚海伊州又謂之西州 國朝方輿志松漠州軍雜記  
詩一百首注曰哈密地唐曰伊州與畏吾兒土魯番皆為回部又徵集續集詩  
注曰哈密西域古伊吾地唐為伊州其地終年多雨引湖水種麥粉有苦楊  
梧桐紅柳黃松果有葡萄石榴桃李尤著美雪積不寒流泉不冰五月路南  
湖三十里者是以錫國高孔雀雀生卵以鷄抱之白色其產者魯番焉遊錄  
翼中尤有殊異 芳里杉程記曰哈密距嘉峪關一千五百九十里為漢伊吾鹿  
地唐置伊州土產甜瓜頗佳到蒙清流潔注漢粉烟深味爽怡人風光可  
掬 西域釋地曰元和志言伊州納職知北直據蒲類海唐之伊州即今哈  
密

西域考古錄卷十引西遊錄此下有考元和郡縣志太平寰宇記唐  
主城西兵一萬二千人是也等語按此者是命浩所注誤入正文耳 西域考古  
錄有注云高昌唐之西州此云伊州非是 湛然集卷十二依古詩滿海邊西  
伊目注曰伊州之西北有瀚海伊州又謂之西州 國朝方輿志松漠州軍雜記  
詩一百首注曰哈密地唐曰伊州與畏吾兒土魯番皆為回部又徵集續集詩  
注曰哈密西域古伊吾地唐為伊州其地終年多雨引湖水種麥粉有苦楊  
梧桐紅柳黃松果有葡萄石榴桃李尤著美雪積不寒流泉不冰五月路南  
湖三十里者是以錫國高孔雀雀生卵以鷄抱之白色其產者魯番焉遊錄  
翼中尤有殊異 芳里杉程記曰哈密距嘉峪關一千五百九十里為漢伊吾鹿  
地唐置伊州土產甜瓜頗佳到蒙清流潔注漢粉烟深味爽怡人風光可  
掬 西域釋地曰元和志言伊州納職知北直據蒲類海唐之伊州即今哈  
密

哈什河有玉龍哈什河有哈琅圭塔克河俱多產玉且資灌田

**過瀚海千餘里有不刺城** 遼史兵衛志房國軍有頗里 元史西北地附錄作音刺 耶律希亮侍玉

布柱城 元別都西使記西南行過字羅城所種皆麥 稻山多相不修株絡 石而長城居肆固間錯之屋牀戶皆琉璃城北有海 李光廷西域圖考曰 不刺城即西使記字羅城之特音城南有塔山即松栢頭嶺山頂有池今賽 喇木泊在四山之中即池也

**不刺南有陰山東西千里南北二百里** 西遊記曰初在沙陀北南望天 際若銀雲間之左右皆未詳

師曰多是陰山望日過少陀過者再問之皆曰然 耶律希亮材湛居士 集卷一有過陰山和人韻詩六首又用前韻送王君玉西征二首感事二首以 西遊記考之六邱處撰倡韻也陰山訪沙陀家諺韻均同又五律寄多葉 嘉韻韻並同

**山頂有池周圍七十里** 西遊記曰重九日玉回乾昌八刺城翌日並陰 山而西約十程又度沙場其沙細遇風則漲蓋

白骨面去沙分流也南際陰山之麓踰沙又五日宿陰山北詰朝南行長坂 七十里抵暮乃宿天甚寒且無水晨起西南行約二十里忽有大池方園 幾二百里雪牽環之倒影池中師名之曰天池 西陸要略曰伊犁之水 有賽里木淖尔在城東北陽山二百里凡境內之水皆朝宗於伊犁河惟

賽里木淖尔不与焉 李光廷曰自阿拉登山之脈北遠西至伊犁準北 山東至阜康知之特達克山曰陰山西遊錄所云東西千餘里南北二百里 其也 西域考古錄俞浩云按此錄山頂有池物了特克達山大龍潭其麓 尚有小龍池在阜康吉木薩境內吉木薩距北逾三百七十里錄中謂過 瀚海千餘里其水長流云宿輪臺知在陰山下即此陰山蓋唐之陰 山都督府元初移沿蓋橋其云東西千里南北二百里亦古今皆克達山廣 袤合北逾至伊犁準二千里味喇烏蘇為道中地今慶綏城西南之唱只 山為將軍圍場也特克達山之分縣也阿里馬城當在其左右

**池南地皆林擒樹陰翳鬱鬱不露日色** 西遊記沿天池正南下左 右皆密峭拔松栢陰

森高踰百尺自巔及麓何膏芳林眾流入峽奔騰洶湧曲折彎環可 六七十里二水集于危崖西征始鑿石埋石利木為四十八橋之可並車馬者宿 峽中翌日方出入東西大川水草豐茂天氣似春稍有毒藥乘次及一程至阿 里馬城 湛然集卷三至五國訪昔年今日渡相聞自注西域陰山有松栢

**出陰山有阿里馬城** 西使記曰出關至阿里馬里城市井井水交 貫 元史西北地附錄曰阿里馬里諸王海都於營

于阿力麻里等處蓋其分地也自上都西北行六千里至回鶻五城唐都北 庭置都護府西北行四千里至阿力麻里至元五年海都叛率兵南 來世祖敗之于此遂又退至阿力麻里則又遠遁二千餘里上合勿追以皇子 北平王統帥軍于阿力麻里以鎮之 湛然集卷八注定菴錄序甲申元日

漢水移刺整材晉仰舒于西域阿里馬城

西人目林擒曰阿里馬附郭以林擒園故以名附庸城邑

八九西使記曰回纥與漢民雜居其俗與樂頗似中國西遊記曰九月二十七日

玉阿里馬城宿于西果園土人呼果為阿里馬蓋多果實以是名其城

師自金山至此以討紀外其初為西漢歸子此重雄直天察行帝惶

上象文窮同功月雪鐵邱作七書一首文西屢步前韻焉但與邱既障亦

集不不後記邱姓名矣玉元澤後曰蒙古後禁曰阿里馬

多蒲萄梨果播種五穀一如中原西使記曰有諸果唯瓜蒲萄

地大熱蒲萄玉影沿川皆有居人時未麥初熟時較泉水澆灌乃有秋少

雨也方頗似松漠草注曰回部產綠葡萄多核而味美

又西有大河曰亦列乃今伊犁河也國朝神本史韻士西域釋地曰伊犁

準噶爾乾隆二十年定名伊犁蓋取唐之伊犁水而名之又曰伊犁河

至伊犁城南一里許源出喀什其吉斯二河洪漲深廣境內之水皆歸焉過

城南折而西北流七百餘里入喀薩克界遇沙而伏據唐書貞觀中西突厥分其

部為二以伊列水為界顯慶二年蘇定方為伊犁道行軍總管討西突厥所

執伊犁即今伊犁以水為名聲與焉同音則音相近了劉祁北使記曰興

寧四年十二月出此界行地浸高前七六千里至前四五千里地甚曠濶城百餘皆非

澤名又安第里玉回統國之益高城即回統王所都云案益高即亦列之彭詩蓋

以亦列水得名也西遊記曰沿天池西南下阿里馬城又西行四日五若刺速沒草漫

鞏河也林松曰阿里馬城者即今西阿里馬河在塔城東北出塔勒奇山

口西南至阿里馬河僅百里又西行四日五若刺速沒鞏河以西行四

日計入焉至今察林渡之西渡河亦列河李光廷曰當是今瞻德城西之察

罕烏蘇河以伊犁統名之耳方觀心松漢外洋軍雜訪一百首注曰準夷

國朝委限行人此記曰吾爾時林擒為花紅北人呼為沙果其果似林擒而小北人曰布刺捕

### 其西有城曰虎司窩魯朵

遠史天祚本紀耶律大石建都城號帝

思韓耳朵又遠史營制志曰并營以此動

風多寒隨陽遠歷歲宜富居營漸之設以為帝其勢然也居有宮制

謂之韓魯朵又遠史志屬國軍有胡母思山著胡母思即奉祀之帝

思矣又部族表遠史祖天贊三年破胡母思山著又諸部表有忽思部均

即此錄之虎司自大石建都城號為韓耳朵者也明陳士元諸史澤語曰韓耳

朵華言帳房也遠史稱韓魯朵音之特也西使記曰過六塘兩山間土平民  
野溝洫映帶多故壘壞垣間之蓋契丹故居也計其地至和林者五千里而近  
西域考古錄有浩云序司高魯朵又序斯韓耳朵之特

### 即西遠之都

宋洪皓松漠他聞曰遠在大寶林牙之降大寶山名林牙程務林  
殺之大寶懼既歸帳即棄其妻攜五子宿遁諸旦粘罕名之其妻曰昨夕  
以酒忤大人畏罪而竄詢其所以不以告粘罕粘罕大怒射殺之大寶深入沙子王天祚  
之子梁王為爭而相之沙子者蓋不毛之地也平沙廣漠風怒揚塵至不能辨  
色或平地頃刻高數十丈絕無水泉人多渴死大寶之妻凡三晝夜始得度性女  
真不敢窮追遠而馬數十步粒于磧外以爲大寶所得令梁王大寶以之仍  
黨猶居其地北使記曰大契丹大石在回乾中皆大石林麻遠族也太祖愛其  
俊辭賜之妻而薩蕃異志因從西征習其營之入山後鳩集羣紮紮西北逐  
水草居行數載抵陞山雪石不得前乃屏車以馳負輜重入回鶻據其地  
兩國焉曰並遷借稱德宗立三十九年知其子龍韓仁宗以其弟甘氏  
攝政殺其夫國亂誅仁宗其子立以用非其人政亂為回乾所滅令其國人  
多載衣服悉回乾也案北使記作金宣宗之興宣五年是時則祁已見西  
遠之滅矣考宗高宗之十三年也遠史天祚奉他曰耶律大石者世鄉為西  
遠大石字重德太祖八代孫也通遠字善騎射登天慶五年進士第擢  
翰林直學尋陞承旨遠以翰林直學移居大石林牙歷泰祥二州刺史遠興

軍節度使金兵日逼天祚播越與諸大臣立奉晉王禧為帝禧死其妻  
蕭德妃歸天祚天祚怒誅德妃大石不自安遂率鐵騎二百宵遁北行三日  
過黑水西至可敦城駐北庭都府會十八部王眾以移兵勞修營旅而  
西遠至回鶻王畢勒哥假道畢勒哥王即迎至邸大寶三日送至境外  
而過敵以勝之兵外萬里歸以數國軍勢日盛至尋思干西域諸國奉  
兵十萬尋思見冊來拒戰三軍俱進忽見冊大敗僅屍數十里駐軍尋思  
干於日回國王來降不西至起見漫文武百官冊主大石為帝以甲辰歲二月  
五日即位年三十八號萬見四年後上淳字號曰天祐皇帝年號元延慶三年班  
師東歸馬外二十日召善地遂建都城號帝思韓耳朵政戶慶為康國  
元年即位二十年廟號德宗子夷列年幼遠命皇后權國后名塔不烟  
号感天皇后秘制政元感清在位七年子夷列即位政元福興在位十三年  
廟號仁宗子幼遠福以妹普連完權國秘制政元崇福稱承天太后後與  
駙馬蕭朵魯不弟朴古只沙里通出駙馬為在平王羅織殺之駙馬父  
次子直魯古立政元天禧在位三十四年時秋出獵乃蠻王屈出律伏兵擄  
之号直魯古為太上皇皇后為皇太后朝夕問起居以侍終焉直魯古死  
遠絕淳西域圖考曰尋思干即霍罕城起見漫又至其西當魯霍罕  
地西遊記曰玉南山下即大石林牙大石字善騎射登天慶五年進士第擢  
翰林直學尋陞承旨遠以翰林直學移居大石林牙歷泰祥二州刺史遠興  
破遠大石林牙領眾數千至西北移徙十餘年方至此地傳國數百年乃  
滿失國依大石土馬後振盜據其土健而算端西削其地天兵至乃滿尋滅

附庸城數十

算端六亡 元好問集大丞相劉氏先塋碑 車駕征契丹 族星為西遼 歷古續見國 訛夷朵采等城 湛然集有贈 遼西李郡王 訪我奉 東丹 八 葉 先生賢祖相林牙而 今四海歸王 化 明月法 却一家 又 醉義 序 大朝之西征也 過西遼 前郡王 李世昌 于西域 予 字 遼 字 于 李 公 云 云

又西數百里有塔刺思城

西使記曰二十日過塔刺寺案西遊記有若 刺速之對音此城以河得名其上遊已名為塔刺速河此縣稱為六列河至西遼 河中府都之東也此河西約數百里繞此城即此縣之塔刺思城也即劉郁所言之 塔刺寺矣 西域水道記曰伊犁河又西過塔勒奇城南烏里雅蘇圖水注 之塔勒奇城者以山名之也城在城南百里

索虜城在大河南城已圯唐碎葉鎮城故墟也

西域考 古錄俞

浩云索虜當是碎葉之緒

渡河百里

李光廷曰河即今吹河

踰山丹嶺

李光廷曰唐志地理志碎葉城北四十里有羯丹山即此 西域 考古錄俞浩云山丹嶺即唐志之羯丹山

突厥時王庭也又西三百里塔刺斯數百里皆平川

西域考 古錄俞

浩云塔刺斯平川數百里即賀魯達牙之邪羅斯川一勢之緒

岡嶺迴護甚得形勢川北頭有鉅壘大城城外皆平原

可田 李光廷曰塔刺斯平原可田即今哈薩克右中部

唐時鑿通道南山夾為石牯以行水牯脊跨堅岸有 唐節度參謀檢校刑部員外郎假緋魚袋太原王濟之 碑西契丹盛時富庶甲他處兵後民逃城圯又西三百里

元史卷六十九 中 塔 刺 思 城 在 大 河 南 城 已 圯 唐 碎 葉 鎮 城 故 墟 也

**大石山城** 李光廷曰據此則通水以南唐之故跡石國之石河水即入那林河  
西域考古錄前唐云大石山即西使記之別石蘭西游之自甯蓋  
城西行五日之一城而史之達失干今之塔什罕西域記之奴赤建國也

**自回鶻五城渡黑水河** 李光廷曰即三喀刺烏蘇

**西北玉庫克腦見譯言青海子也** 李光廷曰此喀刺塔拉額西河  
泊西域考古錄前唐云元和

郡志清海軍在北海府西七百里據此則青海西連特設文名  
而城實始於唐故城當在今喀刺烏蘇東一百十里其集海臺大河運臺  
南折而西北流其南百餘里為霍爾果斯嶺嶺北即阿里麻城在此嶺即  
耶律文正之南北相直也里數既與唐時合形勢亦與元時合則阿里麻城  
必非今日伊犁之拱宸城矣

**跨河築城捷石為梁兩城劃張形同腰鼓與阿里馬城**  
**南北相直以西遠時巨鎮也**

**又西南四百餘里有苦蓋城** 西使記曰四日過忽魯河渡船水弓  
鞋然土人云河源出南大山地多產玉

疑為崑崙山 李光廷西域圖考曰忽章河即今那林河 西遊記曰由  
大石國南山沿山而西七八日山忽南去又渡石橋並西南山行五程至塞蓋  
城西南三日一城曰又歷一城渡河二日有河是為霍爾果斯河  
源出東南二大雪山間色渾而流急深數丈勢傾西北不知其幾千里河之  
西南絕無水草者二百餘里夜行渡南望大雪山而西山形與那米  
思干之南山相首尾五至一城得接水草後經一城回乾頭目遠迎飯於城  
南再經二城山行半日入南北平川宿大桑榆下前一城一井深踰百尺仲  
冬十有八日過大河至那米思干大城之北徐松跋曰霍爾果斯河今之那林  
河自渡伊犁河以南所經之程即今伊犁成喀什噶爾丘往來之路出那  
尔果珠勒卡倫倫特默尔圖淖尔东南經布魯特游牧以玉回疆此赴行在時所  
徑也其驛程則渡那林河而直北由特默尔圖淖尔之西以達吹河之南乃轉而  
東北渡伊犁河其渡處在察林渡之東北百餘里即玉阿里馬城自阿里馬城  
出塔特奇山口徑賽刺木淖尔与往時程同過賽刺木淖尔不遠折而東  
北仍其分跡處至干珠罕卡倫地東北山行由沁達蘭至阿魯沁達蘭入塔尔  
巴喀台界以玉原歷之金山大河驛其途徑較直

**八普城** 元史西北地附錄有巴補即此錄八普之音同字異也

元史西北地附錄有巴補即此錄八普之音同字異也



字為老學叢談剛節賴張錄可補也劉祁北使記曰印都亦有重六  
十勛者西遊記曰回纥昌八刺城西依其重及拜甘瓜枕許其音味蓋中  
國未有也元任之潤鳥志曰是地新地產摩前不稱插四手花力重一斤西風五斤重有餘石插六

### 長耳僅負二枚

湛然集西域傳云西征軍旅未還家六月攻城汗  
滴沙自愧不才還有幸年風涼處刺於瓜見卷七中

### 苦蓋西北五百里有訛打刺城

西域考古錄俞浩云原注元史作訛答  
刺城元史本紀十四年取訛答刺城即

此訛打刺三字之對音也西北地附錄作兀捏刺耳元本紀十五年秋攻斡脫  
羅兒城克之占此占音近斡脫羅不一書故致重複且西域強悍未必非取後漢  
叛故兩次相克也元史賈塔刺澤傳歲己丑將所部及契丹女直唐兀諸兵  
攻斡脫刺兒城克之破之秘史太祖征回得子兀都刺兒等城  
考先廷西域圖考曰龜茲入元為別失八里西境城曰苦先即今庫車之考  
音元史耶律希亮傳云征至渾八州城今阿克蘇南有渾巴什莊世  
祖自二王所召還由苦先城至喀喇火州出伊州涉大漠還亦曰苦蓋文正  
西游錄云苦蓋城西北五百里有訛打刺城皆此地也

### 附庸城十數

其見於秘史者有萬力克王城不合見城巴陽客薛  
城阿梅河元龍於赤城亦魯城黑拉連城

此城渠首常殺命吏數人商賈百數盡掠其財貨西

### 伐之舉由此也

元史本紀太祖十四年夏六月西域殺使者帝即帥  
親征取訛答刺城擒其首哈只兒只蘭禿元秘史曰女  
後太祖征回為其殺使臣元忽納等百人兔兒年太祖征回命者別  
做頭有速別額台做後援脫忽察兒做速別額台後援待太祖到時  
卻與攻元繫奉回國蒙古修作撒兒塔兀勒又回王名速勒塔訥

訛打刺西千餘里有大城曰河中府亦曰尋斯干

西使記  
曰過得

思干城大而茂繁元史太祖本紀曰十五年克尋思干城又曰十六年攻薛迷  
思干城今葉太祖克此城後復叛故十六年再攻之薛迷思干即尋思干也  
元史西北地附錄作撒麻耳干元史本紀元見傳敗也先不花于赤魯麥干之  
之地亦麥干蓋即撒馬兒干故下文云追出其境至鐵門關元史按竺述  
傳曰太祖西征尋思干郭寶玉傳曰下得思干城又曰引兵據得思干入  
鐵門屯大雪山耶律阿海傳曰下尋斯干等城世宗錄曰撒馬兒干古

鐵門屯大雪山耶律阿海傳曰下尋斯干等城世宗錄曰撒馬兒干古

蜀賓國在慈度山西唐以其地為脩鮮都督府拜其王都督元駙馬帖  
亦見主其國亦有養兒沙度海牙賓南達失干西有渴石迷里迷諸城  
並隸焉山川嶽門峽阿木河最大耶律楚材湛然居士集卷之四紀西遊  
事詩注曰西域尋思干城西遠目為河中府又差八進征西庫元元歷表  
云庫辰聖駕西征駐蹕尋斯干城是歲五月之望以大明太陰常曆二  
食甚子正時在宵中是夜候之未考初更月已食矣而五月五日朔微月  
見于西南歲在庚午天啓宸衷決志南伐幸未之喜天兵南渡不五年而  
天下畧定此天授也非人力之所能及也均上元庚午庚午十一月壬戌朔  
五時加子正日月合璧五星聯珠同會聖駕五度以應我皇帝降下聖命  
之符也西域中原地星殊遠創立里差以增損之雅亦西教者里不後差矣

### 以地土肥饒故以名

### 甚富庶

**用金銅錢無孔郭**  
湛然居士集卷六西域河中十詠其一詩強策渾  
心竹難穿無眼錢自注其金銅芽錢多孔郭  
西使記曰字樣城通西金銀銅為錢有文而無孔方  
輪孔兩面鑿回字

**環城數十里皆園林**  
湛然居士集卷六西域河中十詠其五詩窈窕冥河  
中府類恒恆故城園林多於處花木不知名  
西使  
記曰過博思干時群花正開唯梨花薔薇玫瑰如中國仍多不能名

**飛渠走泉方池圓沿花木連延誠為勝槩**  
西遊記耶米  
思干城中

**瓜大者如馬首**  
西遊記曰瓜田味極甘香中國所無向有瓜以斗者十枚可  
重一擔果菜甚賤所欠者芋栗耳茄實若麤指而色  
紫黑 湛然居士集卷六西域河中十詠其一詠啖雞舌肉分餐馬首瓜自注  
土產瓜大如馬首又美十三贈高善長一百韻甘瓜以馬首大者亦可藏西瓜

宋史地理志西域傳慈度山  
為銀字字孔西使記  
名聲其地

大以鼎半枚已滿筐 陸深嶺山外集錄 湯抄曰五代史胡峒為蕭翰嘗  
去記隨箱入虜中契丹破回纥因以西衣以中國冬衣而味甘近世葉子奇又記  
元太祖征西域始自西衣由是言之先時所稱衣者自是中國之衣今所味  
者乃西衣尔又蜀都雜抄曰金王子可南雲咏西衣云一片冷裁潭底月六  
灣斜捲龍頭雲又在元世祖前矣

### 穀無黍糯大豆盛夏無雨

西使記曰十四日過暗不河夏雨不雨秋則雨  
溉田以水 北使記曰回纥國地廣袤際西  
不見疆畛四五月百草枯冬其山暑伏有蓄雪日出而燠日入而寒五六月  
月衾猶綿夏不雨迨秋而雨 西遊記曰凡土氣候與中國同惟極夏秋多  
雨皆疏河灌溉百穀用成其成因溝岸為之秋夏常多雨國人疏二河  
入城分繞巷陌以金以用又詩注曰春冬霖雨四月後陽絕無雨又曰河中壤  
地宜百穀惟多蓄蕎麥大豆四月中麥熟土俗收之訖堆打地遇用即碾六  
月始畢 湛然集卷六西域河中十詠詩其四六月常多雨三冬却無雷  
又其十詠激旱河為雨無衣龍種羊

### 以蒲萄釀酒

西使記曰城之西所植皆蒲萄種稻有麥志秋種  
漢書西域傳曰大宛左右以蒲陶為酒富人藏酒至多貯石  
久者至數十歲不敗

### 有桑不能蠶

西遊記曰師作詩云靈瓜素椹非凡物赤知何人搆得  
嘗

### 皆服屈胸

似即元人之只孫 元史輿服志曰曾孫華言一色服也勳威大  
臣近侍賜則服之下至樂工術士術士皆有此服精粗之制上下之  
別雖不同摠謂之質孫 耶律阿海傳子買哥太祖時為奉御賜只孫  
服 湛然集卷五乞扇侍屈胸圍裁白玉盤函人自剪素琅玕又卷七  
勳作二首屈胸輕衫裁鴨綠蒲萄新法汎鷺黃

### 以白衣為吉以青衣為喪服故時衣白

北使記曰其俗衣編素  
衽無左右腰必帶火衣

衾首幘志羊義也其婦人衣白面衣止外其目 西遊記曰衣則或用白  
氈縫以注袋袋窄上寬下綴以袖袂之袖衣男女通用 輟耕錄太宗朝諸國  
來朝者多以冒禁應死耶律文正王其材進奏曰敢多汗白道子淫之蓋  
國俗尚白以白為吉故也 方輿承松漠州詩注曰回部俗以白氈纏頭為  
貴首其人務耕作錦帛以內地 又燕者續集注曰瓜州回民以白布蒙  
首為禮服稱為纏頭

### 大軍發于闐而西遂北渡黃河

至可汗城

西域考古錄有浩云錄中可汗城當即唐之磧南州

城極雄壯攻圍五日西人堅守不下我軍以礮攻之火箭  
焚其東城敵樓既破遂屠其城人時天暑甚上命築  
壘暫休軍卒使人招諭諸城

七月雅爾堪城主來降

西域考古錄有浩云鴉兒省城亦見元史  
疑即葉爾羌城

且迎軍大軍遂陸續西進至木蘭河

西域考古錄有浩云木蘭河即烏蘭

烏蘇河也

河甚寬廣無船軍中縫牛羊為囊亂流而渡河水迅  
急半濟風起浪洶湧激革囊回南岸溺斃數十人乃  
命元帥張榮伐林木裝筏以濟師八月下旬軍渡河而西

案大軍渡于闐玉渡河而西皆西域考古錄卷十五所引西遊錄據以  
補此錄之闕又案西域圖考卷之二所引祇大軍渡于闐玉可汗城屠其城  
使人招誘各城雅兒堪城主來降數語又不以考古錄所引之詳也

尋思干西六七百里有蒲華城

元史太祖本紀夏五月克尋思干城  
又十五年克蒲華城又十六年克

上哈兒薛迷思干等城 耶律阿海傳浩帝攻西域下蒲華尋思干等  
城 元史察罕傳浩帝征西域字哈兒薛迷思干二城回國主札刺丁拒守鐵



元史郭寶玉傳甲戌帝討契丹遣族進兵下得思干城次暗木河

### 其西有玉里捷城

元史本紀十六年秋皇子赤察合台窩闊台分攻玉龍傑赤等城下之玉里捷即玉龍傑三字之音音蒙古謂官曰赤故名玉龍傑赤也元初史曰過阿板河至元龍板赤城下營元龍板尤与玉里捷聲近矣元史耶律希亮傳五月西至玉字者撒里六月至換札孫西約九百里至也里度城又從二王還至不刺城案字方撒里即不刺城換札孫即希亮之營特以此西遠都也九百里至也里度城即玉龍傑之特聲此即玉龍傑赤也又即玉里捷三字之音音還至不刺城又即字方撒里蓋翻譯奉一人而前後不相照作傳者又不諳蒙古語故使讀者茫然下

### 梭里檀母后所居

此母后當是貞魯古之妻其時乃塞塞真魯古之國而字其后為皇太后也 湛德集卷六西域河中十餘其七曰日傘柄字鑽苗官自斷琴自注以故宮門堅木三尺許斷為琴有法聲

### 富庶又盛於蒲華

### 又西瀕大河有班城

元史本紀十六年夏四月駐蹕鐵門南秋帝攻班南過鐵門又至玉山河七日過大河大河即阿母溫草也鐵門西南之麓山以險峻洩水伏流一里許其勢若黃河流西北乘舟以流沂河東南外三十里乃多水即夜外過班里城甚大其眾衆叛去南河大吹黎川志行數十里有水北流馬僅能渡九月朔渡河而北自來危淫而东又數日至邪米思干大城西南三十里元史白察罕傳察罕西域板勒乾城人初察罕生于河中其夜天氣清霜月白如晝西域謂白為察罕故名察罕案河中即尋思干城板勒乾即班城也

### 又西有靛城

大唐西域記曰羯若那國西南約二百餘里入山山勢峻嶮路徑危險既絕人里又少水草東南山行三百餘里入鐵門鐵門北左右皆峭峻峭峻有峻徑加之險阻兩旁石壁其色如鐵既入鐵門非以鐵銅多有鐵於然諸門扇因其險固遂以為名出鐵門到觀貨邏國云此靛城蓋唐之吐火羅國故也 西遊記曰鐵門南岸西有山寨名團八刺山勢險固此靛城與團城聲符也故記云由此東南行三十里過班里城則此城在班里之西故知靛城即彼記之團八刺也

### 自此而西直抵黑色印度城

西使記曰印度國在中國最近軍民一千二百萬戶即游身毒也案黑色北

使記曰印都回紀者色黑而性急 元史耶律楚材傳甲申帝幸五京印度  
駐鐵門南有一角獸形似鹿而馬尾其色綠作人言語侍衛其曰汝主宜早  
還帝以問楚材對曰此瑞獸也其名角端能言四方語好生惡殺此天降  
符以告陛下帝即日班師

亦有文字

與佛國字體聲音不同 北使記曰其土契約東亞回紀字華華以  
管言後不與中國通

佛像甚多 西使記曰乞石迷西蓋傳釋迦氏衣鉢者洪皓以漢化回  
曰回鶻奉釋氏最甚共為一堂塑佛像其中每齋必封

羊或酒酣以指染血塗佛口或持其足而鳴之謂之親敬誦經則衣袈  
裝作西竺語

不屠牛羊但飲其乳 西使記曰其人儀狀甚古如世所傳達摩像  
不如葷酒日啖糗一合所談皆佛法禪定至  
暮方寤此使記曰有遺里諸回紀者頗柔懦不喜殺過齋則不肉食

土人不識雪 元史郭寶玉傳寶玉追可弗父國算端奔印度帝駐  
大雪山前時谷中雪深二丈寶玉清封山川神至午三月封崑  
崙山為元極王此其異也

歲二熟麥

盛夏置錫器於沙中尋即鎔鑠 西使記曰印毒夏大熱人處  
水中

馬糞墮地沸溢月光射人如夏日

其南有大河冷於冰雪湍流猛峻注於南海

土多甘蔗取其液釀酒熬糖

西使記曰報達國王台什里以橙漿和糖為飲

沖古刺釀蔗為酒又麻里曾釀蔗為酒又琉球三島釀蔗為酒又麻里釀糖水為酒又善年地釀蔗為酒又善年地釀糖水為酒

印度西北行有可弗叉國

宋彭大雅黑韃事略曰黑韃之國号大蒙古其殘虐諸國已破而無可與東南曰韃金

虜西北曰素蛮正北曰達塔曰蔑里乞正南曰西夏已爭而未竟其東曰高麗曰遠東勇奴即女真大金國東北曰妮林曰那海蓋律子西南曰斛連蓋律蓋律子水韃韃也曰木波西蕃薄領不立君西北曰克鼻稍回國即回紇之種初順韃後叛去阻水相抗忒沒真生前帝曰非十年工夫不可了也若待了子則殘金種類又蘇威矣不似白茶合解鎮守且把殘金絕了然後理會娶已羊茶合解嘗為其太子所劫曰脛萬黑回其地不雨賣水以內國正北曰吸辣吸給黑契丹一名契丹一名大丹即大石林牙國或割其國或俘其眾惟克鼻稍一國稍武餘燼不撲則有燒原之憂此韃人所必爭者云以上皆黑韃可略文字案克鼻稍印可弗叉三字之於錯也元史郭寶玉侍奉已可弗叉國唯算端平破乃滿國引兵據得思

于闐帝將玉葉城南走入鐵門屯大雪山寶玉追之遂奔印度

數千里皆平川無復丘垤

不立城邑

民多羊馬以蜜為釀

元注大洞島夷誌略曰都督岸釀蜜水為酒

此國晝長夜促羊腓熟日已復出正符唐史所載骨利  
幹國事

新唐書地理志曰中受降城正北如東八十里有呼延谷谷南口有呼延柵柵北口有歸唐柵車道也入回鶻使所徑又五百里



圖書

上海圖書館藏

卷一

